Diksiyunaryong PILIPINO - KOREANO

사전

필리핀의 - 한국인

Copyright/ Karapatang-Ari © 2019 Harald Fuchs Manila, Philippines Düsseldorf, Germany

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written permission of the publisher.

Ang aklat na ito ay pag-aari ng Harald Fuchs at alin mang bahagi nito ay hindi maaaring ilathala sa anumang anyo nang walang nagsulat na pahintulot ng tagapag-lathala.

Published by / Inilimbag ng: RAINBOW Publishing House Philippines

Printed in Germany. Inimprenta sa Alemanya.

Other books in this series:

English Tagalog
German Tagalog
Spanish Tagalog
Italien Tagalog
French Tagalog
Dutch Tagalog
Danish Tagalog

May-akda / by Harald Fuchs

Edition / Limbag: 1. Year / Taon: 2019

ISBN: 978-0-400-57780-5

PREFACE / PAUNANG SALITA

Your Tagalog-Korean Dictionary is a compliation of Tagalog (Filipino) and Korean words that were purposely collected to serve as a perfect reference material for students, professionals and Filipinos from all walks of life including foreign nationals who wish to learn the Korean Language.

Thousands of the most common Pilipino and English words based an fundamental word lists compiled by educators from well-known universities in the Philippine, as well as words taken from the Institute of National Language vocabulary and from many linguists and linguistic sources.

This rich vocabulary contains words used in everyday life. The Korean aquivalents have been choosen for their accuracy and simplicity in meaning as used in everyday conversation.

Pilipino equivalents which have been derived from Spanish or English words or from the vernaculars, have been incorpareted together with their colloquialism to enrich the Pilipino Language of today.

The orthography of Filipino words is in conformity with the rules of the offical grammar published by the Institute of National Language of the Department of Education.

Both Korean and Tagalog, evolve at a rate not previously seen before. As technology shrinks the global community of communicators, more words are added to the vocabulary as other uncommonly used words are disregarded and words that were assigned to non-use have been excluded in this compilation.

Harald Fuchs

Nilalaman / Contents:

5
6
7
9
13
267
271
272
275
277
278
279
280

The Korean alphabet

The Korean alphabet, as you will find it in the dictionary, consists of 24 characters, five double consonants, and eleven double vowels.

Letter	Pronunciation	Letter	Pronunciation
٦	k/g	Н	ae
רר	kk	ŧ	ya
L	n	Ħ	yae
⊏	t/d	-	eo
	tt	4	е
2	r/I	‡	yeo
	m	1	ye
н	p / b	上	О
HH	рр	<u></u> 사	wa
人	s	ᅫ	wae
м	SS	괴	oe
0	-ng	т	yo
ス	ch / j	Т	u
ᄍ	jj	궈	wo
大	ch' (aspirated)	ᅰ	we
7	k' (aspirated)	т	wi
E	t' (aspirated)	π	yu
п	p' (aspirated)	_	eu
ㅎ	h	_	ui
ŀ	a		i

The writing of the Korean script

The special feature of the Korean script is that the letters are not strung together from left to right. Instead, they are combined into syllables.

Each syllable consists of individual letters, but these are superimposed and stratified.

There are certain rules for the formation of syllables:

- Each syllable consists of a consonant and a vowel.
- Each syllable begins with a consonant. If she does not, a ${\bf \circ}$ is placed before the vowel.
- The vowel is always on the right or below the consonant. Vowels to the right of the consonant are:

- Vowels that are below the consonant are: \bot , \lnot , $\rlap{\ }^\bot$, $\rlap{\ }^\bot$, and $\rlap{\ }^\bot$.
- Vowels that are on the right and below the consonant are:

When constructing syllables, always move from left to right and top to bottom. This is the same for reading.

Sound out the initial consonant and then the following vowel(s), making it flow into the other ending consonant(s), if any.

Example:
$$\sqsubseteq$$
 where \sqsubset "t" is the consonant, and \vdash "ah" is

the vowel, followed by another consonant, ightharpoonup "I". It is pronounced "Tahl".

Example: \sqsubseteq where \sqsubseteq "t" is the consonant, and \bot "oh" is the vowel, followed by another consonant, \trianglerighteq "I". It is pronounced "Tohl".

Korean Romanization

Romanization is the translation of sounds of a foreign language into English letters. Romanization of Korean words allows those who can't read Korean to phonetically pronounce it.

Due to the subjective nature of language, pronunciations will vary from region to region as well as person to person.

Below are two tables showing the Romanization rules for transliterating from Korean to English, note the resulting sound of the ending character on a syllable (final) and the beginning character on the following syllable (initial).

Consonants

	Pronunciation at the		
Hangul	Start of a word	Start of a syllable	End of a word
٦	k (k ite)	g (g host)	k (wal k)
77	g (g one)	<- same	<- same
L	n (n ow)	<- same	<- same
С	t (t alk)	d (min d)	t (ho t)
CC	d (d og)	<- same	<- same
2	r (r un)	<- same	l (rea l)
	m (m op)	<- same	m (hu m)
Н	p (p ool)	b (b ay)	p (la p)
HH	b (b ird)	<- same	<- same
٨	s (s how)	<- same	t (ho t)
Ж	s (s un)	<- same	t (ho t)
0	silent	<- same	ng (ri ng)

ᄌ	ch (ch op)	j (j ar)	t (ho t)
ᄍ	j (j im)	<- same	t (ho t)
大	ch (it ch)	<- same	t (ho t)
=	kh (kh aki)	<- same	<- same
E	t (t ip)	<- same	t (ho t)
п	p (p it)	<- same	p (la p)
÷	h (h ot)	<- same	silent

The Vowels

Hangul	Pronunciation	
ŀ	ah (R ah)	
+	uh (r u n)	
	oh (d ough)	
Т	oo (m oo n)	
_	uh (br oo k)	
	ee (m ee k)	
Н	ae (a t)	
-11	eh (m e t)	
ļ.	yah (ya wn)	
‡	yuh (yu m)	
ш	yoh (yo del)	
π	yoo (v iew)	
Ħ	yae (ya k)	
#	yeh (ye s)	

ᅪ	wah (wa nd)
ᅫ	wae (wa x)
궈	wuh (wo nder)
궤	weh (we b)
긔	weh (wai t)
П	wee (wee k)
_	uey (m uey)

Rules in Brief

When \land is followed directly by \mid , it should be Romanized as shi.

Example: 다시 (again) would be dashi.

To avoid confusion of syllables, a hyphen can be used. Example: 후에 (after) would be hu-e.

When \neg , \sqsubseteq , \exists , \exists are found directly before vowel, they are Romanized as g, d, r, b.

When \neg , \sqsubseteq , \exists , \exists are found directly before a consonant, they should be Romanized as k, t, r, p.



- abakada 알파벳 Al-pa-bet noun a set of letters or symbols in a fixed order, used to represent the basic sounds of a language; in particular, the set of letters from A to Z (alpbeto syn.) ayon sa abakada 알파벳 순서 Al-pa-bet sun-seo
- abalahin 방해하다 bang hae ha da *verb* interfere with the normal arrangement or functioning of
- abalanse 사태 sa tae noun a mass of snow, ice, and rocks falling rapidly down a mountainside,
- abaniko 부채 boo chae noun fan (bentilador syn.)
- abano 시가 siga roll of tobaco leaves for smoking (sigaro syn.)
- abay 신부 shin boo 들러리deul lu li *noun* a girl or woman who accompanies a bride on her wedding day
- abdo 담당 damnang place underside of the liver where bile is stored
- abentura 모형 mo hum noun an unusual and exciting, typically hazardous, experience or activity (pakikipagsapalaran syn.)
- abeyoro 호박벌 ho bak bul noun a large hairy bee
- abenida 길 gil noun a broad road in a town or city, typically having trees at regular intervals along its sides
- abilidad 능력 neung lyuk

- noun the ability to do something well (kakayahan syn.)
 abito 습관 seub gwan noun a
 settled or regular tendency or
 practice, especially one that is
 hard to give up, habit (ugali
 syn.)
- abno 비정상적인 bi jung sang juk in *adjective* deviating from what is normal or usual, typically in a way that is undesirable or worrying (Hindi pangkaraniwan syn.)
- **abo** 재 jae *noun* the powdery residue left after the burning of a substance
- abono 비료 bilyo (pataba syn.) substance usually added to or spread onto soil to increase its ability to support plant growth
- abot 기회 gi hoi noun the extent of the area or subject (saklaw syn.)
- abot-tanaw 수평선 soo pyung sun *noun* the line at which the earth's surface and the sky appear to meet
- abredor 병따개 bye-ongt-tagae noun canopener, bottle oener
- Abril 사월 sa wul *noun* the fourth month of the year, lasting 30 days
- **abstrakt** 추상적인 choo sang juk in *adjective* existing in thought or as an idea but not having a physical or concrete existence (mahirap unawain)
- **absuwelto**무죄선고 moo joi sun go *noun* a judgment that a

abubot

- person is not guilty of the crime with which the person has been charged (pagpapawalang-salasyn.)
- abubot 별명 byul myung noun an invented name for somebody (Palayaw syn.)
- abugado 변호사 byun ho sa noun a person who practices or studies law (atorni; manananggo syn.)
- abusado 모욕적인 mo yok juk in *adjective* extremely offensive and insulting, abusive (Mapang-abuso syn.)
- abuso 남용하다 nam yong ha da verb, the improper use of something the physical, psychological, or sexual maltreatment of a person or animal (pang-aabuso, pang-aapi; pagsasamantala syn.)
- abutin 이르다 ee leu da verb stretch out an arm in a specified direction in order to touch or grasp something, reach (maabot syn.)
- adbokasiya 以以 ji ji noun public support for or recommenddation of a particular cause or policy, advocacy (pagtatanggol syn.)
- adres 주소 Ju-so *noun* the particulars of the place where someone lives or an organization is situated *(tirahan syn.)*
- **adulto** 성인 Sung-in *noun* gulang, May sapat na gulang
- adyenda 안건 an gun noun a list of items to be discussed at a formal meeting
- adyudante 부관 boo gwan

- noun a military officer who acts as an administrative assistant to a senior officer.
- **agad** 어서 eoseo *adverb* at once; instantly
- agahan 아침식사 A-chim-sik-sa noun (almusal syn.) **Kailan magagamit ang agahan?** 언제 아침이 나오나요? Eon-ie a-chi-mi na-o-na-vo?
- **agarang** 즉각적인 jeuk gak juk in *adjective* occurring or done at once: instant (kagyat syn.)
- agham 과학 gwa hak noun the study of the physical and natural world and phenomena, especially by using systematic observation and experiment (siyensiya syn.)
- **agaw-dilim** 황혼 hwang hon noun the darker stage of twilight, dusk (takipsilim syn.)
- agila 독수리 dok soo li *noun* a large bird of prey with a massive hooked bill and long broad wings (banoy syn.)
- agos 호르는heu-leu-neun sumama sa agos 떠다니다 ddu da ni da verb be carried slowly by a current of air or water
- **Agosto** 팔월 pal wul *noun* the eighth month of the year, lasting 31 days
- agresibo 공격적인 gong gyuk juk in *adjective* ready or likely to attack or confront (mapusok syn.)
- agrikultura 농업 nong ub noun the science or practice of farming, including cultivation of the soil for the growing of

aksidente

- crops and the rearing of animals agriculture (pagsake syn.)
- air conditioner 에어컨 E-eokeon *noun* a system for controlling the humidity, ventilation, and temperature
- ahas 뱀 baem noun a long limbless reptile (serpiyente syn.)
- ahente 대리인 dae li in noun a person who acts on behalf of another
- ahensiya 대행사 dae haeng sa noun a business or organization established to provide a particular service
- ahensiya ng paglalakbay 여행사 Yeo-haeng-sa *noun* an agency that makes the necessary arrangements for travelers
- ahitin 수염깍다 soo yum ggak da *verb* cut the hair off one's face with a razor (mag-ahit syn.)
- akademiko 학교의 hak gyo eui *adjective* of or relating to education and scholarship
- akademya 학교 hak gyo noun a place of study or training in a special field. (paaralan syn.)
- akalako 예상하다 ye sang ha da *verb* regard something as likely to happen (asahan syn.)
- akin ¹ 나를 Na-reul personal pronoun reflexive (ako syn.)
- akin ² 나의 na eui *personal* pronoun reflexive direct my; mine
- aking sarili 나자신 na ja sin pronomen myself

- akit 마음을 끌다 ma eum eul ggeul da verb cause to come to a place or participate in a venture by offering something of interest, favorable conditions, or opportunities (Mangakit syn.)
- aklat 책 Chaek noun a written or printed work consisting of pages glued or sewn together along one side and bound in covers (libro syn.)
- aklat-aralin ਕੁਸਮ gy og wa seo *noun* schoolbook
- ako 나 na pronomen usually among young people 내가 naega pronoun, 1ste person singular Indirect (ang) ko 저 jeo is the polite form of ako Ako ay ... 제가 ... 인입니다. Je-ga ... in-ibnida Dumating ako bukas! 저는 내일 도착합니다. Jeo-neun nae-il do-chak-ham-ni-da
- akorn 도토리 do to li *noun* the fruit *(belota syn.)*
- akre 에이커 e ee ku noun a unit of land area equal to 4,840 square yards (0.405 hectare), acre
- akrobatika 곡예 gok ye noun gymnastic feats, akrobatics aksesorya 장신구 jang shin goo verb a thing that can be added to something else in order to make it more useful, versatile, or attractive
- aksidental 우연의 oo yun eui adjective not done on purpose (hindi sinasadya syn.)
- aksidente 사고 sa go noun an unfortunate incident that

aksis

- happens unexpectedly and unintentionally, typically resulting in damage or injury **May aksidente dito.** 여기에서 사고가 었습니다. Yeo-gi-e-seo sa-go-ga it-seot-seum-ni-da.
- aksis 축 chook *noun* an imaginary line about which a body rotates
- aksyon 행동 haeng dong noun the fact or process of doing something
- aktibahin 활성화하다 hwal sung hwa ha da *verb* make something active or operative (buhayin syn.)
- aktibo 활동적인 hwal dong juk in *adjective* engaging or ready to engage in physically energetic pursuits
- aktie 주식 ju sik noun
- akto 행동하다 haeng dong ha da *verb* take action; do something (kumilos syn.)
- aktor 남자배우 nam ja bae woo noun a person whose profession is acting on the stage, in movies, or on television, a actor
- aktres 여자배우 yu ja bae woo noun a female actor, a actress
- aktitud 태도 tae do noun a settled way of thinking or feeling about someone or something, typically one that is reflected in a person's behavior (saloobin syn.)
- aktuwal 실제의 shil je eui adjective existing in fact; typically as contrasted with what was intended, expected, or believed (tunay, totoo

- syn.) 원래 Wol-lae adverb as the truth or facts of a situate-ion; really (talaga, tunay syn.)
- akusahan 비난하다 bi nan ha da *verb* charge someone with an offense or crime
- akusasyon비난 bi nan noun a charge or claim that someone has done something illegal or wrong
- akustika 음감의 eum gam eui adjective relating to sound or the sense of hearing, acoustic akwaryum 수족관 soo jok
- gwan *noun* a transparent tank of water in which fish and other water creatures and plants are kept
- akwatiko 수중의 soo joong eui adjective of or relating to water. (nabubuhay sa tubig, pantubig syn.)
- akyatin 오르다 oh leu da verb go up or climb, rise through the air (umakyat syn.) Umakyat kami ng bundok. 산을 올라 갑니다. Sa-neul ol-ra gam-ni-da.
- alab 불꽃 bool ggot noun a very large or fiercely burning fire (liyab syn.)
- alabaster 석고 suk go noun a finegrained, translucent form of gypsum, typically white, often carved into ornaments
- alagang hayob 애완동물 ae wan dong mool *noun* a domestic or tamed animal kept for companionship or pleasure, a pet
- **alak** 술 Sul *noun* a colorless volatile flammable liquid that

alerdyi

is the intoxicating constituent of wine, beer, spirits, and other drinks Nag-inom ako ng maraming alak. 술을 많이 마셨어요. sul-eul manh-i mas-ye-oss-eoyo. Nag-inom ako ng labis na alak. 술을 너무 마셨어요. sul-eul neomu mas-yeoss-eoyo. Sa Korea maa-ari kang uminom ng alak mula sa 18 taon. 한국에서는 18 살부터 술을 마셔도 됩니다. Han -gu- ge- seo-neun yeol-yeo-deol sal-bu-teo su-reul ma-sveo-do doem-ni-da.

Walang alak! 알코올 없이! Alko-ol eop-si!

- alala ² 걱정 geogjeong *noun* a state of anxiety and uncertainty over actual or potential problems (*mag-alala syn.*) *Huwag kang mag-alala!* 걱정 하지마세요 geokjeong haiima-sevo
- alalahanin 회상하다 hoi sang ha da 기억하다 gi uk ha da verb have in or be able to bring to one's mind an awareness of someone or something that one has seen, known, or experienced in the past (isipin, tandaan syn.) 알아채다 A-ra-chae-da verb become aware of
- alam 알다 al da verb be aware of through observation, inquiry, or information (alamin syn.) Hindi ko alam. 모르 겠어요. Mo-reu-ge-sseo-yo. 몰라요 mollayo
- alamat ¹ 전설 jun sul *noun* a traditionnal story sometimes

- popularly regarded as historical but unauthenticated
- alamat ² 신화 shin wha *noun* a traditional story, especially one concerning the early history of a people or explaining some natural or social phenomenon (gawa-gawa, mitolohiya syn.)
- alarma 경보 gyung bo *noun* an anxious awareness of danger
- alas 에이스 ae ee seu noun a playing card with a single spot on it, ranked as the highest card
- alder 시의회의원 shi eui hoi eui won noun a widely distributed tree of the birch family that has toothed leaves and bears male catkins and woody female cones (aliso syn.)
- ale madam or ma'am when respectfully addressing a woman who is a stranger to the speaker
- Alemanya독일 Tok-il noun a country in central Europe, on the Baltic Sea in the north; population 82,000,000 capital, Berlin; official language, German Ako ay Aleman. 독일 사람입니다. Tok-il Sa-ram im-ni-da. Dumating ako mula sa Alemanya. 저는 독일에서 왔어요. Jeo-neun dogi-re-seo wat-sseo-yo.
- alerdyi 알레르기 Al-le-reu-gi noun a damaging immune response by the body to a substance to which it has become hypersensitive

alibadbad

- alibadbad 구역질 Gu-yeok-jil noun a feeling of sickness with an inclination to vomit (pag-duduwal syn.)
- alikabok 먼지 mun ji noun fine, dry powder consisting of tiny particles of earth or waste matter
- alimango 게 ge *noun* a crustacean with a broad carapace
- alin 이느 eoneu 무슨 museun pronomen used to ask for something to be identified from a known larger group or range of possibilities.
- alindog 애력 mae lyuk noun the power or quality of giving delight or arousing admiration (Kagandahan syn.)
- alinman 둘중의 dool joong eui conjunction used before the first of two or occasionally more alternatives that are being specified the other being introduced by "or"
- alipin上側 no ye noun a person who is the legal property of another and is forced to obey them
- alis 떠나다tteonada 남기다 namgida 맡기다 matgida 출발하다chulbalhada *verb*
- go away from *Umalis na!* 저리 비켜요! Jeo-ri bikyeo-yo! *alisan ng laman* 짐을 풀다 Ji-meul pul-da *verb* open and remove the contents of
- alisan ng karapatan실격되다 shil gyuk doi da *verb* pronounce someone ineligible for an office or activity because of

- an offense or infringement. alisin ¹ 지우다 ji oo da verb remove or obliterate, delete (tanggalin syn.)
- alisin ² 제거하다 je gu ha da verb completely remove or get rid of something, eliminate (puksain syn.)
- aliso 시의회의원 shi eui hoi eui won noun a widely distributed tree of the birch family that has toothed leaves and bears male catkins and woody female cones (alder syn.)
- alitan 다투다 da too da *verb* have an angry argument or disagreement (pagtatalo syn.)
- aliwin ¹ 응원하다 eung wun ha da *verb* shout for joy or in praise or encouragement (sumigaw nang masaya syn.)
- aliwin ² 즐겁게하다 jeul gub ge ha da *verb* provide someone with amusement or enjoyment.
- aliwin ³ 위로 we lo noun a state of physical ease and freedom from pain or constrain (kaginhawahan, aliw syn.)
- alkantarilya 하수구 ha soo goo noun an underground conduit for carrying off drainage water and waste matter
- alkimya 연금술 yun geum sool noun the medieval forerunner of chemistry, based on the supposed transformation of matter
- almirante 해군제독 hae goon je dok *noun* a commander of a fleet (*laksamana syn.*)

aminin

- almusal 아침식사 A-chim-siksa noun(agahan syn.) Kailan ang almusal na hinahain? 언제 아침이 나오나요? 십오 분후에요. Eon-je a-chi-mi nao-na-vo? Si-bo bun-hu-e-vo
 - Kailan ang amusal? 언제
 - 아침식사가 나오나요? Eon-je a-chim-sik-sa-ga na-o-na-yo?
- alok 제공 Je-gong noun an expression of readiness to do or give something if desired inaalok 제공하다 Je-gong-hada verb to offer
- alpa하포 hapeu a triangular shaped instrument that has a curved neck and strings between
- alpabeto 알파벳 Al-pa-bet noun a set of letters or symbols in a fixed order, used to represent the basic sounds of a language; in particular, the set of letters from A to Z (abakada syn.) ayon sa alpabeto 알파벳 순서 Al-pa-bet Sun-seo
- alpombra 깔개 ggal gae noun a floor covering typically not extending over the entire floor, a rug
- alternatibo 대안 dae an *noun* one of two or more available possibilities
- alugin흔들다 heun deul da verb an act of shaking (iling syn.)
- alyansa 동맹 dong maeng *noun* a union or association formed for mutual benefit ama 아버지 A-beo-ji *noun* a

- man in relation to his natural child or children (itay; tata; tatang; tatay syn.)
- amang 정확성 jung hwak sung noun the quality or state of being correct or precise (katumpakan, ganap na kawastuan syn.)
- ambar 호박색 hobagsaeg a hard translucent fossil resin ambasador대사daesa diplo-
- matic representative
- ambisyon 야망 ya mang noun a strong desire to do or to achieve something (sipag, adhika syn.)
- ambus 매복하다 mae bok ha da verb make a surprise attack on someone from a concealed position (tambangan syn.)
- ambulansya 앰뷸런스 Aembyul-leon-seu *noun* a vehicle specially equipped for taking sick or injured people to and from the hospital
- Amerika 미국 mi gook noun a landmass in the western hemisphere that consists of the continents of North and South America joined by the Isthmus of Panama Ako'y Amerikano. 미국 사람입니다. Mi-quk Sa-ram im-ni-da.
- amerikana 외투 oi too noun an outer garment worn outdoors, having sleeves and typically extending below the hips
- amin 우리를 U-ri-reul personal pronoun postpositive
- aminin 인정하다 in jung ha da verb confess to be true or to

amistad

- be the case, typically with reluctance (umamin syn.)
- amistad 우정 ujeong the emotions or conduct of friends; the state of being friends. (pagkakaibigan syn.)
- amoy ¹ 냄새 naem sae *noun* a distinctive smell, especially an unpleasant one (bango syn.)
 Ano bang amoy? 무슨

냄새예요?museun naemsaeyeyo? **Anong amoy!** 무슨 냄새! museun naemsae!

- amoy ³ 냄새맡다 naem sae mat da *verb* perceive or detect the odor or scent of something (umamoy, amuyin syn.)
- amo 주인 joo in *noun* a man who has people working for him
- **anak** 어린이 E-ri-ni *noun* a young human being below the age of puberty (bata syn.)
- anak na babae ddal noun a girl or woman in relation to her parents
- anak na hari 왕자 wang ja noun the son of a monarch (prinsipe syn.)
- anak na lalaki 아들 ah deul noun a boy or man in relation to either or both of his parents
- anak sa una 사위 sa wi noun the husband of one's daughter (manugang syn.)
- analisahin 분석하다 boon suk ha da *verb* examine methodically and in detail the constitution or structure of something (*suriin syn.*)
- anatalahin 연기하다 yun gi ha

- da verb make someone or something late or slow (maantala, maatraso syn.)
- anemya 빈혈 bin hyul noun a condition marked by a deficiency of red blood cells or of hemoglobin in the blood, resulting in pallor and weariness (kakulangan sa dugo syn.)
- ang 저 jeo cunjunction article
 anggulo 각 gak noun the space
 usually measured in degrees
 between two intersecting lines
 or surfaces at or close to the
 point where they meet
- anghangan 맵다 maebda 매운 mae-un adjective flavored with or fragrant with spice (maanghang syn.) Ang Koreanong pagkain ay maanghang. 한국 음식이 매워요. Hangug eumsig-i maewoyo. Huwag gawing itong maanghang. 맵지 않게 해주세요.
 Maepchi ahngae haechusaeyo.
- anghel 천사 chun sa noun a spiritual being believed to act as an attendant, agent, or messenger of God
- angkatin 수입하다 soo ib ha da verb bring goods into a country from abroad for sale (umangkat syn.)
- ani 수확 soo hawk noun a cultivated plant that is grown as food (pananim syn.)
- anibersaryo 기념일 gi nyum noun the date on which an event took place in a previous
- anim 육 yook (seis syn.) animnapu 육십 yook shib

anupa't

sixtv

- anino 그림자 geu lim ja noun a dark area or shape produced by a body coming between rays of light and a surface, a shadow
- anit 머리가죽 mu li ga jook noun the skin covering the head
- angkop 적절한 juk jul han adjectiv suitable or proper in the circumstances
- ano 무엇 mueos 뭐 mwo A grammatical word used in direct and indirect questions to request information, e.g. about the identity or nature of somebody, or about the purpose of something. Ano ang iyong kinakain? 무엇을 먹어요? mueos-eul meog eoyo? Ano ito? 이것이 뭐예요? Igeos -i mwoyeyo? 이게 뭐예요? ige mwoyeyo?

Ano iyan? 그것이 뭐예요? geugeos-i mwo-yeyo? 그게 뭐예요? geuge mwoye-yo? Ano iyon? 저것이 뭐예요? Jeo-geos-i mwoyeyo? 저게 뭐예요? jeoge mwoyeyo? Ano ang iyong libangan? 취미가 뭐예요? chwimiga mwoyeyo?

Anong uri ng musika ang naririnig mo? 어떤 음악을 듣죠? eotteon eum-ag-eul deudjyo?

Ano naman! 이런! I-reon!
Interjecttion

antala 연착 Yeon-chak *noun* a period of time by which something is late or postponed (atraso syn.)

- antas 수준 soo joon noun a position on a real or imaginary scale of amount, quantity, extent, or quality
- anti 반대하는 ban dae ha *noun* (kontra sa, laban sa syn.)
- antibyotiko 항생제 Hangsaeng-je noun a medicine such as penicillin or its derivatives that inhibits the growth
- of or destroys microorganisms antigo 골동품 gol dong poom 고전적인 Go-jeon-jeo-gin adjective having a high value because of considerable age
- antipara 썬글래스 Sseon-geullae-seu noun glasses tinted to protect the eyes from sunlight or glare
- antiseptiko 방부제 bang boo je adjective of, relating to, or denoting substances that prevent the growth of diseasecausing microorganisms
- antropolohiya 인류학 in Iyoo hak *noun* the study of humankind
- anumang ¹ 어떤 uh ddun *pro-noun* used to refer to one or some of a thing or number of things, no matter how much or many (sinuman syn.)
- anumang ² 무엇이나 moo uh shi na article used to refer to one or some of a thing or number of things, no matter how much or many
- anumang bagay 무엇이라도 moo uh shi la do *pronoun* used to refer to a thing, no matter what
- anupa't 그래서 Geu-rae-seo

anus

- that's why (kaya nga, dahil dito svn.)
- anus 항문 hang moon noun the opening at the end of the alimentary canal through which solid waste matter leaves the body (butas ng puwit syn.)
- anyayahan 초대하다 cho dae ha da *verb* invite somebody (mag-anyaya syn.)
- anyo 모습 mo seub noun the way that someone or something looks 모양 mo yang noun the visible shape or configuration of something
- aparador 캐비닛 kae bi nit noun a cupboard with drawers or shelves for storing or displaying articles (kabinete syn.)
- apartamento 아파트 A-pa-teu noun a suite of rooms forming one residence, typically in a building containing a number of these
- apat 넷 net (kuwarto syn.)
- apdo 당즙 dam jeub noun a bitter greenish-brown alkaline fluid that aids digestion and is secreted by the liver and stored in the gallbladder
- apelante 항소인 hang so in noun a person who applies to a higher court for a reversal of the decision of a lower court
- apekto 영향을주다 yung hyang eul joo da *verb* emotion or desire, especially as influencing behavior or action (makakaapekto, umepekto)
- **apelyido** 성 Seong *noun* a hereditary name common to

- all members of a family
 apendiks 부록 boo lok noun a
 tubeshaped sac attached to
 and opening into the lower
 end of the large intestine in
 humans and some other
 mammals
- apendisitis 맹장염 maeng jang yum *noun* a serious medical condition in which the appendix becomes inflamed and painful
- aplaya 해변 hae byun noun a pebbly or sandy shore, especially by the ocean between high- and low-water marks (tabing-dagat, baybayin, dalampasigan syn.) ang magandang aplaya 아름다운 바닷가 A-reum-da-un ba-dat-qa
- apong babae 손녀 Son-nyeo noun a daughter of one's son or daughter
- apong lalaki 손자 Son-ja noun the son of one's son or daughter
- apokalipsis 파멸 pa myul noun the complete final destruction of the world, especially as described in the biblical book of Revelation
- aporismo 격언 gyuk un *noun* a pithy observation that ontains a general truth, such as, "if it ain't broke, don't fix it."
- apostol 사도 sa do noun each of the twelve chief disciples of Jesus Christ
- apoy ¹ 불 bul *noun* combustion or burning (sunog syn.)
 apoy ² 불꽃 bool ggot *noun*

aristokrata

- flame (liyab syn.)
- aplikante 지원자 ji won ja noun a person who makes a formal application for something, an applicant
- aprikot 살구 sal goo noun a juicy, soft fruit, resembling a small peach, of an orange-yellow color
- aprubahan 인정하다 in jung ha da verb officially agree to or accept as satisfactory (patunayan syn.)
- **apurahang** 당장 Dang-jang *adjec tive* requiring immediate action or attention (nang mapilit, agarang syn.)
- aral 수업 soo ub noun an amount of teaching given at one time; a period of learning or teaching (aralin, leksiyon syn.)
- araw 1 낮 nat 날 Nal noun a period of twenty-four hours as a unit of time **tungkol sa** araw 태양의 tae yang eui
- araw ² 해 Hae *noun* the star around which the earth orbits **maaraw** 맑은 Mal-geun *adjec*tive
- araw-araw 매일 mae il adverb done, produced, or occurring every day or every weekday adverb every day (arawan syn.) Lalangoy ako arawaraw. 나는 매일 수영하고 있습니다. Na-neun mae-il suye-ong-ha-go it-sseum-ni-da.
- Aray! 아야! aya
- ardilya다람쥐daramjwi noun an agile tree-dwelling rodent with a bushy tail, typically feeding

- on nuts
- arenata 경기장 gyung gi jang noun a level area surrounded by seats for spectators
- arestado 체포하다 che po ha da verb the action of seizing someone to take into custody (aresto syn.)
- argumentasyon 논증 non jeung noun the action or process of reasoning systematically in support of an idea, action, or theory
- argumentatibo 따지기좋아하는 dda ji gi jo ah ha neun adjective given to expressing divergent or opposite views (mahilig sa pakikipagtalo)
- argumento 논쟁 non jaeng noun a reason or set of reasons given with the aim of persuading others that an action or idea is right or wrong
- **ari-arian** 자산 ja san *noun* a useful or valuable thing, person, or quality
- ari 속하다 sok ha da *verb* belong (mag-ari syn.)
- ariin 가지다, 속하다 Ga-ji-da, So-ka-da *verb* be the property of
- aritmetika 산수 san soo *noun* the branch of mathematics dealing with the properties and manipulation of numbers, arithmetic
- aristokrasya 귀족사회 gwe jok sa no hoi *noun* the highest class in certain societies, aristocracy
- aristokrata 귀족 gwe jok noun

arketikto

- a member of the aristocracy **arketikto** 건축가 gun chook ga *noun* person who designs buildings
- arkelohiya고고학gogohag
 the scientific study of ancient
 cultures through the examination of their material remains such as buildings,
 graves, tools, and other
 artifacts usually dug up from
 the ground arkelohista
 고고학자gogohagja noun
- arketiktura 건축학 gun chook hak *noun* the art or practice of designing and constructing buildings
- arkibado 기록보관소 gi lok bo gwan so noun a collection of historical documents or records providing information (arkibo; taguan ng mga kasulatan at katibayang nasusulat)
- arkila 빌리다 Bil-li-da verb pay someone for the use of something, typically property, land, or a car (upa, umupa magrenta syn.) mag-arkila ng kotse차를 빌리다 Cha-reul billi-da
- arkila ng kotse 렌트카 대리점 Ren-teu-ka dae-ri-jeom noun arko 둥근모양 doong geun mo yang noun a part of the circumference of a circle or other curve
- **armalay** 총 chong *noun* a gun, especially one fired from shoulder level (*ripple syn.*)
- armonya</mark>조화 jo hwa *noun* agreement or concord

- arogante 오만한 oh man han adjective having or revealing an exaggerated sense of one's own importance or abilities (mapagmataas)
- arogate 사칭하다 sa ching ha da *verb* take or claim something for oneself without justification
- arsenal 무기 moo gi noun a collection of weapons and military equipment stored
- arteryal 동맥의 dong maek eui adjective of or relating to an artery or arteries, arterial
- arterya 동맥 dong make noun any of tubes forming part of the circulation system by which blood is conveyed from the heart to all parts of the body
- artista 예술가 Ye-sul-ga noun a person who produces paintings or drawings as a professsion
- artiko 북극의 book geuk eui noun the regions around the North Pole
- artipakto 유물 yoo mool noun an object made by a human being, typically an item of cultural or historical interest
- artipisyal 인공적인 in gong juk in adjective made or produced by human beings rather than occurring naturally
- artikulo 기사 gi sa noun (pantukoy syn.) artikulo sa pahayagan 신문기사 Sin-munqi-sa
- artistiko 예술적인 ye sool juk in *adjective* having or revea-

aspeto

- ling natural creative skill artritis 관절염 gwan jul yum noun painful inflammation and stiffness of the joints
- **asa** 바라다 Ba-ra-da *verb* want something to happen or be the case
- **asahan** 예상하다 ye sang ha da *verb* regard something as likely to happen (akalako syn.)
- **asawa** ¹ 남편 Nam-pyeon *noun* a married man considered in relation to his wife *(esposo syn.)*
- asawa ² 아내 A-nae *noun* a married woman considered in relation to her husband (esposa syn.)
- asawa ³ 배우자 bae oo ja *noun* a husband or wife, considered in relation to their partner *May asawa na ako.* 저는 결혼했습니다. Jeo-neun gyeo-ron-haet-seum-ni-da. *Hindi ako kasal.* 저는 미혼입니다Jeo-neun mi-ho-nim-ni-da.
- asal 품행 poom haeng noun the way in which one acts or conducts oneself, especially toward others (ugali syn.)
- asensor 엘리베이터/ 승강기 티li-be- i-teo/ Seung-gang-gi noun (elebeytor syn.) platform for taking up or down
- aseptiko 무균성의 moo gyoon sung eui adjective free from contamination caused by harmful bacteria, viruses, or other microorganisms
- asenso 성공 se ong gong *noun*

- the accomplishment of an aim or purpose (tagumpay syn.)
- asido & san adjective containing acid or having the properties of an acid; in particular, having a pH of less than 7
- asin 소금 so geum *noun* a white crystalline substance is used for seasoning or presserving food *Pakiabot ng asin*. 내게 소금을 주겠니? Naege so-geu-meul ju-gen-ni? 제게 소금을 줄래요? Je-ge so-geu-meul jul-lae-yo? *polite*
- asistihan 거들다 gu deul da verb help someone, typically by doing a share of the work (tulugan syn.)
- asistante 조수 jo soo noun a person who ranks below a senior person (katulong syn.)
- asiwa 서투른 su too leun adjective causing difficulty; hard to do or deal with (hindi akma, mahirap syn.)
- aso 개 gae 개의 gae eui noun a domesticated carnivorous mammal that typically has a long snout, an acute sense of smell, and a barking
- asoge 수은sueun noun a poisonous heavy silver-white metallic element that is liquid at room temperature. Symbol Hg
- asotea 발코니 bal ko ni 베란다 Be-ran-da noun a platform encloseeed by a wall or balustrade on the outside of a building (balkonahe syn.) aspeto 양상 yang sang noun a

astronomiya

- particular part or feature of something
- **astronomiya** 천문학 chun moon-hak *noun* the branch of science that deal with celestial objects, space, and the physical universe as a whole
- **asukal** 설탕 seol tang *noun* a sweet crystalline substance
- asul 푸른puleun noun (bughaw syn.)
- aswang in folklore; an evil creature supposed to be able to assume different forms and to harass people at night, esp. pregnant women
- Asya 아시아 ah shi ah noun the largest of the world's continents, constituting nearly one-third of the landmass, lying entirely north of the equator except for some Southeast Asian islands.
- at 그리고 geu li go 하고 hago (between main words) conjunction used to connect words of the same part of speech, clauses, or sentences that are to be taken jointly
- atakihin 공격하다 gong gyuk ha da verb attack take aggressive action against a place or enemy forces
- atas 명령 myung nyung
 noun an authoritative order
 (mando, utossyn.)
- atatsikes 서류가방 su lyoo ga bang noun a flat, rectangular container, typically made of leather, for carrying books and papers (lalagyan)
- atay 간 gan noun a large lobed

- glandular organ in the abdomen of vertebrates, involved in many metabolic
- atensyon 조심 jo sim noun notice taken of someone or something; the regarding of someone or something as interesting or important (pansin syn.)
- ateyista 무신론자 moo shin lin ja *noun* a person who disbelieves or lacks belief in the existence of God or gods
- atik 다락방 da lak bang noun kuwartong nasa pagitan ng kisame at bubugan
- atin 우리를 U-ri-reul personal pronoun postpositive
- atleta 운동선수 oon dong sun soo *noun* a person who is proficient in sports and other forms of physical exercise
- atlantiko 대서양 dae su yang noun the ocean that lies between Europe and Africa on the east and North and South America on the west
- atlas 지도책 ji do cheek noun a book of maps or charts (libro ng mga mapa)
- atletiko 몸이 한단한 mom ee dan dan han *adjective* of or relating to athletes or athletics
- ATM 현금인출기 Hyeun-geum-in-chul-gi noun Naghahanap ako ng isang ATM. 저는 현금자동인출기를 찾고
 - 연급자중인물기를 찾고 있습니다. Jeo-neun hyeongeum-ja-dong-in-chul-gi-reul chat-qo it-seum-ni-da.
- atomiko 원자의 won ja eui adjective of or relating to an

awtopsya

- atom or atoms
- atomo 원자 won ja *noun* the basic unit of a chemical element
- atorni 변호사 byun ho sa a attorney; a lawyer (abukado syn.)
- atraktibo 매력적인 Mae-ryeokjeo-gin adjective pleasing or appealing to the senses (Kaakit-akit syn.)
- atras 뒤로 dwe lo adjective directed behind or to the rear (paatras syn.)
- atrasado 늦은 neu jeun adjective doing something or taking place after the expected, proper, or usual time (huli syn.)
- atubili 꺼리는 gu li neun adjective unwilling and hesitant; disinclined
- awa ¹ 자비 ja bi *noun* compasssion or forgiveness shown toward someone whom it is within one's power to punish or harm
- **awa** ² 동정 dong jung *noun* the feeling of sorrow and compassion caused by the suffering and misfortunes of others (pagkaawa syn.)
- away 모순 mo soon noun a serious disagreement or argument, typically a protracted one (salungatan, labanan syn.)
- awditoryum 강당 gang dang noun the part of a theater, concert hall, or other public building in which the audience sits
- awdyo 소리의 so li eui noun

- sound, especially when recorded, transmitted, or reproduced
- awit 노래 No-rae noun a short poem or other set of words set to music or meant to be sung (kanta syn.) ako'y aawit 노래를 부를 것입니다 No-rae-reul bu-reul geo-simni-da
- Awstralya 호주 ho ju noun an island country and continent in the southern hemisphere, in the southwestern Pacific Ocean, a member state of the Commonwealth of Nations; population 21,000,000 capital, Canberra; official language, English
- awtismo 자폐증 ja pye jeung noun a mental condition, present from early childhood, characterized by difficulty in communicating and forming relationships with other people and in using language and abstract concepts
- awtokrasya 독재정치 dok jae jung chi *noun* a system of government by one person with absolute power
- awtokratiko 독재자 dok jaeja noun a ruler who has absolute power
- awtomatiko 자동적으로 ja dong juk eu lo adjective 자동의 ja dong eui 자동의 ja dong eui adjective working by itself
- awtopsya 부검 boo gum noun a postmortem examination to discover the cause of death or the extent of disease, a auto-

awtor

psy

awtoridad 당국 dang gook noun the power or right to give orders, make decisions, and enforce obedience

ay 있다,이다issda,ida am; be; is; are; inversion marker 'y after vowels *Ako ay Thomas.* 저는 토마스입니다. Jeo-neun to-ma-seu-im-ni-da. *Ako ay aleman.* 저는 독일사람입니다. Han-gu-geun ibeo-ni cheo-eum-im-ni-da.

Ayan! 거기! geogi! avaw하지마 haiima do not **Ayaw ko ito**. 맛없어요 maseopseoyo

ayon 에 따라서 eh dda la su adverb as stated by or in

ayos 배열 bae yeol *noun* the action, process, or result of arranging or being arranged *Ayos lang ako salamat.* 네. 잘 지냈어요. Ne. Chal ji nae ssŏ yo. *ayos lang* 괜찮아요 Gwaen-chan-a-yo

ayusin ¹ 고치다 go chi da *verb* fasten something securely in a

particular place or position ayusin ² 정돈하다 jungdon hada verb put things in a neat, attractive, or required order, arrange **Ayusin ayon sa** 정리하다 Jeong-ri-ha-da

ayusin ³ 맞추다 mat choo da verb alter or move something

B

ba used as an optional question marker

baba ¹ ≒ Teok *noun* the protruding part of the face below the mouth

baba ² 아래 A-rae preposition extending underneath sa ibaba 아래 ah lae

babae ¹ 암컷 am kut *noun* a female person, animal, or plant *(panbabae syn.)*

babae ² 여자 yu ja *noun* an adult woman

babaeng aso 개세끼 gae sae kki noun a female dog (asong babae syn.)

babaeng presedente 영부인 yung boo in *noun* first lady (unang ginang ng bansa)
babala 경고하다 gyung go ha
da verb inform someone in
advance of an impending or
possible danger, problem, or
other unpleasant situation
(balaan, babalaan, magbala
syn.)

babasagin 부서지기쉬운 boo su ji gi shwe oon *adjective* easily broken or damaged (marupok syn.)

balatan 까다 gga da *verb* remove the outer covering or skin from a fruit or vegetable (alisan ng balat)

babero 턱받이 tuk ba ji *noun* a piece of cloth or plastic

baguhin

fastened around a person's neck to keep their clothes clean while eating, a bib

baboy 돼지 dwoi ji noun an omnivorous domesticated hoofed mammal with sparse bristly hair and a flat snout for rooting in the soil, kept for its meat

bag 가방 ga bang noun a container made of flexible material with an opening at the top, used for carrying things (supot, kustal syn.)

bagabag 실망시키다 shil mang shi ki da verb cause someone to feel consternation and distress (sindag, pagkasira ng loob syn.)

bagahe 심가방 jim gga bang 짐 Jim *noun* ang mga maleta

bagaman에도불구하고 eh do bool goo ha go conjuntion despite the fact that; although (kahit na syn.)

bagamundo 짓밟다 jit bal dda *noun* lumakad nang papadyak, tramp

bagay 물건 Mul-geon noun an object that one need not, cannot, or does not wish to give a specific name to 반대하다 ban dae ha da a material thing that can be seen and touched 문제 moon je noun physiccal substance in general, as distinct from mind and spirit

bagito 초보자 cho bo ja *noun* a person just starting to learn a skill or take part in an acti-

vity (baguhan)

bagina 질 jil noun the muscular tube leading from the external genitals to the cervix of the uterus in women and most female mammals (puki syn. taboo)

bago ¹ 전에 jeon-e *preposition* during the period of time preceding a particular event, date, or time

bago ² 새로운 sae lo oon adjective not existing before; made, introduced, or discovered recently or now for the first time ang bagong bahay 새 집 Sae jip Anong bago? 별일이 없으셨어요? Pyŏl li ri ŏpsšú shŏ ss vo?

bagong taon 신년 sinn yeon noun new year Maligayang bagong taon! 새해복 많이 받으세요! Sae-hae-bok ma-ni pa- deu-se-yo!

bagsalbr 위로하다 we lo ha da *verb* salve

baguhan ¹ 초보자 cho bo ja noun a person just starting to learn a skill or take part in an activity (bagito)

baguhan ² 견습 gyun seub noun a person who is learning a trade from a skilled employer, having agreed to work for a fixed period at low wages

baguhin ¹ 바꾸다 ba ggoo da verb change or cause to change in character or composition, typically in a comparatively small but significant

Ang mga bilang / Numerals

The Korean language uses 2 numeric systems, each one represented in Arabic numerals (1, 2, 3, etc.). One is nativ Korean, and the other is Sino-Korean (Chinese-derived Korean).

Depending on the item being counted (pears, shoes, money, etc.), you would use either pure Korean or Sino-Korean.

The distinction between the two numeral systems is very important. Everything that can be counted will use one of the two systems, but seldom both.

When denoting the age of a person, one will usually use sal (살) for the native Korean numerals, and se (세) for Sino-Korean.

For example, seu-mul da-seot sal (스물다섯 살) and i-sib-o se (이십오 세) both mean 'twenty-five-year-old'.

The Sino-Korean numerals are used to denote the minute of time.

For example, sam-sib-o bun (삼십오 분) means "...:35" or "thirty-five minutes."

The native Korean numerals are used for the hours in the 12-hour system and for the hours 0:00 to 12:00 in the 24-hour system.

The hours 13:00 to 24:00 in the 24-hour system are denoted using both the native Korean numerals and the Sino-Korean numerals.

For example, se si (세 시) means '03:00' or '3:00 a.m./p.m.' and sip-chil si (십칠 시) or yeol-ilgop si (열일곱 시) means '17:00'.

For counting above 100, Sino-Korean words are used, sometimes in combination: 101 can be baek-hana or baeq-il.

The descriptive forms for 1, 2, 3, 4, and 20 are formed by "dropping the last letter" from the original native cardinal, so to speak.

Examples:

한 번 han bon ("once")

두 개 du gae ("two things")

세 시 se shi ("three o'clock"), in contrast, in North Korea the Sino-Korean numeral 삼 "sam" would normally be used; making it 삼시 "sam si"

네 명 ne myeong ("four people")

스무 마리 seumu mari ("twenty animals")

Something similar also occurs in some Sino-Korean cardinals:

오뉴월 onyuwol ("May and June")

유월 yuwol ("June")

시월 siwol ("October")

The cardinals for three and four have alternatives forms in front of some measure words:

석 달 sok dal ("three months")

넉 잔 nok jan ("four cups")

	Native Korean		Sino Korean	
0			හි	yung
1	하나(한)	hana	일	il
2	둘(두)	tul	01	ee
3	셋(세)	set	삼	sam

4	넷(네)	net	사	sa
5	다섯	tasot	오	oh
6	여섯	yosot	육	yook
7	일곱	ilgop	칠	chil
8	여덟	yodolp	팔	pal
9	아홉	ahop	구	goo
10	열	yol	십	shib
11	열하나	yol-hana	십일	shib il
12	열둘	yol-tul	십이	shib ee
13	열셋	yol-set	십삼	shib sam
14	열넷	yol-net	십사	shib sa
15	열다섯	yol-tasot	십오	ship-oh
16	열여섯	yol-yosot	십육	shib yook
17	열일곱	yol-ilgop	십칠	shib chil
18	열여덟	yol-yodolp	십팔	shib pal
19	열아홉	yol-ahop	십구	shib goo
20	스물(스무)	sumul	이십	ee shib
30	서른	sorun	삼십	sam shib
40	마흔	mahun	사십	sa shib
50	쉰	shween	오십	oh ship
60	예순	yesun	육십	yook shib
70	일흔	irun	칠십	chil shib
80	여든	yodun	팔십	pal ship
90	아흔	ahun	구십	goo shib
100			백	baek
1,000			천	chun
10,000			만	man
100,000			십만	sim man
1,000,000			백만	baeng man
10,000,00	0		천만	sim man
100,000,0	00		억	eok
1,000,000	,000		십억	shib uk
		•		

As you can see here, Korean numbers are only from 1 to 99. From 100, sinokorean numbers are used. But if the number is preceded by a count word that requires Korean numbers, the hundreds are expressed in sinocorean numbers, the tens and one in Korean.

저는 새를 두 마리 Jeo-neun sae-reul du Mayroon akong

가지고 있습니다.	ma-ri ga-ji-go it- sseum-ni-da.	dalawang ibon.
출항까지는 두 시간 남았습니다.	Chul-hang-kka-ji- neun du si-gan na- mat-sseum-ni-da.	Dalawang oras pa rin ang paglipad.
학교에는 이백삼십칠 명의 아이들이 있습니다.	Hak-gyo-e-neun i- baek-sam-sip-chil myeong-ui a-i-deu-ri it-sseum-ni-da.	Mayroong 237 mga bata sa paaralan.
그 옆의 유치원에는 이백 명의 아이들이 있습니다.	Geu yeo-pui yu-chi- won-e-neun i-baek myeong-ui a-i-deu-ri it-sseum-ni-da.	Sa kindergarten sa tabi nito ay 200.
이 대학교에는 사천 명이 넘는 학생들이 있습니다.	I dae-hak-gyo-e- neun sa-cheon myeong-i neom-neun hak-saeng-deu-ri it- sseum-ni-da.	Ang unibersidad na ito ay may higit sa 4000 mga mag-aaral.
이것은 칠천 워입니다.	I-geo-seun chil- cheon won-im-ni-da.	Na nagkakahalaga ng 7000 Won.

Ordinal numbers

Ordinal numbers do not show quantity. They only show rank or position. Below is a list of the Cardinal Numbers in Korean.

첫 번째	cheos beonjjae	una
두 번째	du beonjjae	pangalawa
세 번째	se beonjjae	pang atlo
네 번째	ne beonjjae	pang apat
다섯 번째	daseos beonjjae	pang lima
여섯 번째	yeoseos beonjjae	pang anim
일곱 번째	ilgob beonjjae	pang pito

여덟 번째	yeodeolb beonjjae	pang walo
아홉 번째	ahob beonjjae	pang siyam
열 번째	yeol beonjjae	pang sampo
열두 번째	yeoldu beonjjae	panglabing dalawa
스무 번째	seumu beonjjae	pang labing bente

Note: The order numbers do not use sinokorean numbers.

방문한 것은 이번이 세 번째 입니다.	geul bang-mun-han geo-seun i-beo-ni se beon-jjae-im-ni-da.	beses na binisita ni Michaela sa Korea.
그들은 세 번째 열	Geu-deu-reun se beon-	Nakaupo sila sa
가운데 앉아	jjae yeol ga-un-de an-	gitna ng ikatlong
있습니다.	ja it-sseum-ni-da	hilera.

미카엔라가 하구으 Mi-ka-el-la-ga han-gu- Ito and pangatlong

Sabihin ang oras. / Telling the time.

This section presents the common ways of telling time using the different number systems mentioned here.

The basic formula is:

Ano'ng oras na?	몇 시입니까?	Myeot si-im-ni-kka?
Alas	Ы	si

The time is given in Korean in hours, minutes and seconds. However, different numbers are used for the different units.

Hours are indicated with Korean numbers. After the hour is given the word ... \(\) si (Tagalog: ala/alas).

The word *nang* or *sa* in Tagalog means in Korean ℍ e

세 시에 Se si-e	nang/sa alas tres
--------------	-------------------

If, on the other hand, you want to express the duration of a period, you must say after the number시간 sigan or 시간동안 sigandong-an (Tagalog: oras)

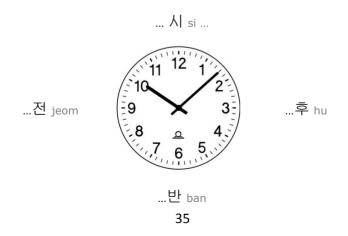
세 시간동안 찾았습니다.	Se si-gan-dong-an cha-jat-sseum-ni-da.	Naghanap ako ng tatlong oras.
그 수술은 열 시간 걸렸습니다.	Geu su-su-reun yeol si-gan geol-lyeot- sseum-ni-da.	Sampung oras ang tumagal ng operasyon.
그 비행은 다섯 시간 걸렸습니다.	Geu bi-haeng-eun da-seot si-gan geol- lyeot-sseum-ni-da.	Ang paglipad ay tumagal ng limang oras.

The minutes and seconds are counted with sinokorean numbers.

The word for minute is분 bun.

The word for second is 초cho.

The terms half (= ban), before (= ban) and after (= aan hu) are behind the time.



Examples:

두 시	Du si	alas-dos
두 시 십오 분	Du si si-bo bun	Limang minuto makalipas ang ikalawa ng
두 시 반	Du si ban	Ika-anim at kalahati ng
세 시 십오 분전	Se si si-bo bun- jeon	Apatnapu't-limang minuto makalipas ang ikatlo ng
세 시 오 분전	Se si o bun-jeon	Limampu't-limang minuto makalipas ang ikatlo ng
세 시에	Se si-e	sa alas tatlo na
반 시간	Ban si-gan	isang kalahating oras
십오 분	Si-bo bun	isang isat apat oras
한 시간 내내	Han si-gan nae- nae	isang buong oras
아침	A-chim	sa umaga
점심	Jeom-sim	sa tanghalian
저녁	Jeo-nyeok	sa gabi
밤	Bam	gabi
어제 오늘	Eo-je O-neul	kahapon ngayon (this present day)
내일	Nae-il	bukas
지금	Ji-geum	ngayon (at the present time or moment)

Ang petsa / The Date

How to ask the day or date.

몇 월 며칠이에요?	myeoch wol myeochil-ieyo?	Ano ang petsa ngayon mangyaring?
오늘 몇 월 며칠이에요?	oneul myeoch wol myeochil-ieyo?	Ano ang petsa ngayon?

The date in Korean is said according to the following pattern:

year - month - day

So first the year is called, then the month and finally the day.

The months of the year are based on the Sino-Korean numerals.

Each month, starting in January, is represented as a number followed by 월 wol, which means "month".				
• •	As an example, March is the third month, so it is 3 (삼 sam) followed by 월 wol, making 삼월 sam-wol.			
Examples:				
오늘은 이천오년 십이월 오일입니다.	O-neu-reun i-cheon-o- nyeon si-bi-wol o-i-rim- ni-da	Ngayon ang ika-5 ng Disyembre 2005.		
우리는 천구백팔십칠년 오월 이십팔일에 결혼했습니다.	U-ri-neun cheon-gu- baek-pal-sip-chil-nyeon o-wol i-si-pa-ri-re gyeo- ron-haet-sseum-ni-da	Nagpakasal kami noong Mayo 28, 1987.		
그의 딸은 천구백구십칠년 삼월 삼일에 태어났습니다.	Geu-ui tta-reun cheon- gu-baek-gu-sip-chil- nyeon sa-mwol sa-mi-re tae-eo-nat-sseum-ni-da	Ang kanyang anak na babae ay ipinanganak noong ika-3 ng Marso 1997.		
너희들은 시월 Neo-hui-deu-reun si-wol Lumilipad ka sa 십구일에 프랑스로 sip-gu-i-re peu-rang-seu- Pransya noong				
37				

그의 딸은 천구백구십칠년 삼월 삼일에 태어났습니다.	Geu-ui tta-reun cheon- gu-baek-gu-sip-chil- nyeon sa-mwol sa-mi-re tae-eo-nat-sseum-ni-da	Ang kanyang anak na babae ay ipinanganak noong ika-3 ng Marso 1997.
너희들은 시월 십구일에 프랑스로	Neo-hui-deu-reun si-wol sip-gu-i-re peu-rang-seu-	Lumilipad ka sa Pransya noong
	27	

갑니다.	ro gam-ni-da	ika-19 ng Oktubre.

생일이 몇 월	saeng-il-i myeo-dwol	Kailan petsa ang
며칠이에요?	myeo-chil-i-e-yo?	kaarawan mo?

If you are mentioning a specific day, you can also use the word 언제 eon-je, which means "when".

생일이 언제예요? saeng-il-i eon-je-ye-yo? **Kailan ka** kaarawan?

Mga araw ng linggo / Days of the Week

The days of the week in Korean are derived from Chinese characters, with each day of the week named after an element of nature.

월요일	Wo-ryo-il	(月 - buwan)	Lunis
화요일	Hwa-yo-il	(火 – apoy)	Martes
수요일	Su-yo-il	(水 - tubig)	Miyerkoles
목요일	Mo-gyo-il	(木 - kahoy)	Huwebes
금요일	Geu-myo-il	(金 - ginto)	Biyernes
토요일	To-yo-il	(土 - (lupa)	Sabado
일요일	I-ryo-il	(일 - araw)	Linggo

Here are some example sentences:

금요일에 저는 휴가를 갑니다.	Geu-myo-i-re jeo- neun hyu-ga-reul gam-ni-da.	Sa Biyernes ako ay nagbabakasyon.
화요일마다 우리는 테니스를 칩니다.	Hwa-yo-il-ma-da u- ri-neun te-ni-seu- reul chim-ni-da.	Tuwing Martes magkikita kami para sa tennis.
목요일마다 너희들의 에어로빅 수업이 있어.	Mo-gyo-il-ma-da neo-hui-deu-rui e- eo-ro-bik su-eo-bi it- sseo.	Huwebes ang iyong aerobics klase.
일요일에 우리는 교회에 갑니다.	I-ryo-i-re u-ri-neun gyo-hoe-e gam-ni- da.	Linggo tayo ay nagsisimba.

Mga buwan ng taon / Months of the Year

Here is an overview of the Korean month.

일월	I-rwol	Enero
이월	I-wol	Peprero
삼월	Sa-mwol	Marso
사월	Sa-wol	Abril
오월	O-wol	Mayo
유월	Yu-wol	Hunyo
칠월	Chi-rwol	Hulyo
팔월	Pa-rwol	Agusto
구월	Gu-wol	Setyembre
시월	Si-wol	Oktubre
십일월	Si-bi-rwol	Nobyembre
십이월	Si-bi-wol	Disyembre

Please note:

In days, months and years you must use the Sino-Korean numbers.

Ang mga panahon ng taon/ Seasons of the Year

Here is an overview of the seasons in Korean.

봄	Bom	tag-sipol
여름	Yeo-reum	tag-araw / tag-init
가을	Ga-eul	tag-lagas
겨울	Gyeo-ul	tag-ginaw / tag-lamig

Examples:

가을이 온 뒤에 겨울이 옵니다.	Ga-eu-ri on dwi-e gyeo-u-ri om-ni-da.	Pagkatapos ng taglagas, darating na ang taglamig.
여름마다 우리는 바다에서 휴가를 보냅니다.	Yeo-reum-ma-da u- ri-neun ba-da-e-seo hyu-ga-reul bo- naem-ni-da.	Tuwing tag-araw ay ginugugol natin ang ating bakasyon sa dagat.

Korean dishes and drinks

Korean foods are definitely different from foods elsewhere in the world.

The one attribute which stands out the most is spiciness. The other is that many dishes are served at room temperature (yet some are served boiling hot).

Korean food has a distinctive flavor, with the use of various vegetables and spices to complement the meats.

Hanjongshik (한정식) literally means "full course Korean meal" which consists of grilled fish, steamed short ribs, and multiple side dishes.

The usual Korean meal is rather elaborate when served in a restaurant even if defined only by the quantity offered.

Grilled Foods

barbecued beef 불고기 bulgogi
broiled beef tripe 양곱창구이 yang gobchang-gui
broiled eel 장어구이 jangeo-gui
broiled short ribs 갈비구이 galbi-gui
grilled chicken 닭구이 dak-gui
grilled fish 생선구이 saengseon-gui
grilled side of pork 삼겹살구이 samgyeopsal-gui
grilled sirloin 등심구이 deungshim-gui
grilled tenderloin 안심구이 ansihm-gui
grilled toduk root 더덕구이 deodeok-qui

Kimchi Types

chopped radish kimchi 깍두기 ggakdugi ponytail kimchi 총각김치 chonggak kimchi red water kimchi 나박김치 nabak kimchi
rolled kimchi 보쌈김치 bossam kimchi
summer green water kimchi 열무물김치 yeolmumul kimchi
white cabbage kimchi 백김치 baek kimchi
whole cabbage kimchi 배추김치 baechu kimchi
winter white water kimchi 동치미 dong chimi

Meat Dishes

barbecued beef 불고기 bulgogi
broiled short ribs 알비구이 galbi-gui
Korean sausage 순대 sundae
Chicken 통닭 tongdak
beef boiled in soy 장조림 jangjorim
pork hock 족발 jokbal
vegetable wrap with rice and meat 보쌈 bossam
slices of boiled pork 편육 pyeonyuk
seasoned shredded beef 육회 yukhoe

Noodle Dishes

noodles with clear chicken soup 마국수 makguksu noodles with raw fish 회냉면 hoe naengmyon cold noodles in soup 냉면 naengmyeon hot spicy noodles 쫄면 jjolmyeon Japanese noodles 우동 udong mixed vegetables with noodles 잡채 japchae noodles in soy bean water 냉콩국수naengkongguksu spicy buckwheat noodles 비빔냉면 bibim naengmyon noodle casserole 국수전골 guksu jeongol

Rice Dishes

five-grain rice 오곡밥 ogokbap
fried rice 볶음밥 bokgeumbap
kimchi fried rice 김치볶음밥 kimchi bokkeumbap
mixed vegetables on rice 비빔밥 bibimbap
rice wrapped in seaweed 김밥 gimbap

stir-fried octopus 낙지볶음밥 nakji bokkeumbap

rice ball 주먹밥 jumukbap

boiled rice mixed with vegetables 돌솥밥 dolsotbap

Seafood Dishes

broiled eel 장어구이 jangeo-gui grilled fish 생선구이 saengseon-gui

broiled Spanish mackerel 삼치구이 samchi-gui

grilled yellow dried Pollack 황태구이 hwangtae-gui

octopus stew 낙지전골 nakji-jeongol stir-fried octopus 낙지볶음 nakji bokkeum crab marinated in soy sauce 간장계장 ganjang gejang spicy bai top shells with 골뱅이무침 golbaengi muchim blue crab stew 꽃게탕 kkotge-tang abalone porridge 전복죽 jeonbok juk boiled down hairtail 갈치조림 galchi jorim

Herbs & Vegetables

bellflower root salad 도라지나물 doraji namul boiled and seasoned bean sprouts 콩나물 kong namul eggplant steamed or fried 가지나물 gaji namul mung bean sprouts salad 숙주나물 sukju namul parboiled fern bracken salad 고사리나물 gosari namul squash pan fried or braised 호박나물 hobak namul acorn jelly 도토리묵 dotorimuk

Soups

bean sprout soup 콩나물국 kongnamul-guk chilled cucumber soup 오이냉국 oinaeng-guk dried pollack soup 북어국 bukeoguk dumpling soup 만두국 mandu-guk ginseng chicken soup 삼계탕 samgye-tang hot spicy fish soup 매운탕maeun-tang potato soup 감자탕 qamja-tang

seafood soup 해물탕 haemul-tang

hot spicy stew soup 육개장 yukgaejang knuckle bone soup 도가니탕 dogani-tang

ox bone and meat stock soup 설렁탕 seolleong-tang

ox short rib soup 갈비탕 galbi-tang ox tail soup 꼬리곰탕 ggori gom-tang spicy fish egg soup 알탕 altang rice cake soup 떡국 ddeok-guk sea mustard soup미역국 miyeok-guk

stew meat and tripe soup 공탕 gom-tang

sunrise soup 해장국 haejang-guk

boiled chicken with rice and ginseng 닭백숙 dakbaeksuk

Stews

army base stew 부대찌개 budae-jjiggae
bean paste stew 된장찌개 doenjang-jjigae
beef and vegetable stew 소고기전골 sogogi-jeongol
fermented bean stew 청국장찌개 cheonggukjang-jjiggae
kimchi stew 김치찌개 kimchi-jjiggae
octopus stew 낙지전골 nakji-jeongol
raw bean curd stew 순두부찌개 sundubu-jjigae
trails and vegetable stew 곱창전골 gopchang-jeongol
short rib stew 갈비찜 galbi-jjim

Stir-fried/Fried Foods & Pancakes

kimchi fried rice 김치볶음 kimchi bokkeum sauteed mushroom salad 버섯볶음 beoseot bokkeum flat cake 부침개 buchimgae pancake with welsh onion 파전 pajeon potato pancake 감자전 gamjajeon pan-fried meat 고기전 gogijeon pan-fried kimchi with flour 김치전 kimchi jeon green-bean (lentil) pancake 빈대떡 bindaeduk

Snacks

dumplings 만두 mandu Korean sausage 순대 sundae

rice wrapped in seaweed 김밥 gimbap stir fried rice cake 떡볶기 tteokbokki

pancake stuff. with sugar, cinnamon, nuts etc...호떡 hoduk

deep fried foods 튀김 tuigim

fried dough stuff. with veg.and others 고로케 goroke deep fried sweet potato with syrup 맛탕 mattang

curry and rice 카레라이스 kareraiseu

Drinks

beer 맥주 maekju

Korean distilled liquor 소주 soju

wine 포도주 podoju

raw rice wine 막걸리 makkoli clear soda pop 사이다 Saida green tea 녹차 nokcha black tea 홍차 hongcha

sweet drink made from fermented rice 식혜 shikhye

fruit punch made of honey 수정과 sujeonggwa

ice flakes with syrup 빙수 bingsu